



**EVALUARE NAȚIONALĂ  
LA FINALUL CLASEI a VI-a  
2017**

**Test 1**

**Limbă și comunicare - Limba spaniolă**

Județul/sectorul.....

Localitatea.....

Unitatea de învățământ .....

Numele și prenumele elevului/elevei .....

.....

Clasa a VI-a.....

Băiat

Fată

Ai de realizat un proiect despre „**Învățarea limbilor străine**”.  
Fiindcă te interesează în mod deosebit subiectul, te pregătești serios.  
Astfel, cauți informații atât în TEXTUL A, cât și în TEXTUL B.

**Îți recomandăm să citești cu atenție textele propuse și să  
răspunzi la fiecare dintre cerințele date.**

**SUCCES!**



## TEXTUL A

### Cea mai ușoară și plăcută metodă prin care putem învăța limbi străine

Un nou studiu sugerează că putem învăța mai ușor o limbă străină dacă suntem dispuși să cântăm. Oamenii de știință de la Universitatea din Edinburgh au descoperit că adulții care cântau cuvinte sau fraze scurte dintr-o limbă nouă pe care o învățau ajungeau să vorbească de două ori mai bine decât restul subiecților.

Se presupune că, prin ascultarea și apoi redarea prin cântec a cuvintelor, facem apel la o tehnică ce folosește legătura puternică dintre muzică și memorie.

Deși nu se știe exact cum, muzica îi ajută pe elevi atunci când aceștia învață și ajută la declanșarea amintirilor.

Dr. Katie Overy, coordonatorul studiului, susține că redarea prin cântec a cuvintelor sau frazelor poate asigura o nouă alternativă la metoda tradițională de învățare bazată pe ascultare și reproducere.

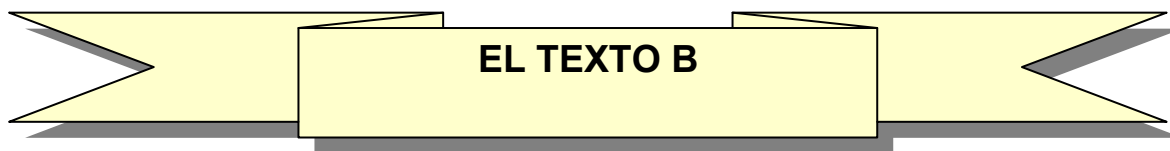
„Majoritatea oamenilor au deja experiență în amintirea cuvintelor din cântece pe care le-au auzit, iar uneori profesorii de limbi străine folosesc cântecele pentru a-i ajuta pe copii să învețe. Am dorit să observăm dacă există vreun beneficiu și am descoperit că redarea prin cântece este mai eficientă, mai ales atunci când vine vorba de teste orale la limbi străine”, a declarat Overy.

În studiu, oamenii de știință au folosit înregistrări într-o limbă cu care era foarte puțin probabil ca participanții să se fi întâlnit, cu scopul de a-i ajuta pe 60 de adulți să învețe limba respectivă.

În timpul cercetării, subiecții fie ascultau cuvinte și apoi erau rugați să le repete, fie le ascultau și apoi le repetau într-un anumit ritm, ca pe cântece. După anumite perioade scurte de învățare, de 15 minute, subiecții erau supuși unui test pentru a se observa cât de bine reușeau să învețe cuvintele. Rezultatele au indicat că cei care folosiseră tehnica *ascultă și cântă* obțineau rezultate mai bune. Mai mult, ei se descurcau mai bine și atunci când erau nevoiți să își amintească cuvintele, în timpul testelor ce analizau memoria pe termen lung.

Dr. Karen Ludke, coautorul studiului, susține că rezultatele ar putea veni în ajutorul celor care se străduiesc să învețe limbi străine. „Rezultatele sugerează că metoda *ascultă și cântă* poate facilita memorarea. De asemenea, studiul deschide calea spre cercetări viitoare în acest domeniu. Una dintre întrebări este dacă melodia poate asigura un impuls pentru memorie, ajutând astfel oamenii să își amintească cu ușurință cuvinte și fraze dintr-o limbă străină ”.

după [www.descopera.ro](http://www.descopera.ro)



## Siete consejos para aprender idiomas más fácil y rápido

### 1. Conversa

Conversar pone en práctica todo lo aprendido. Conversar significa escuchar a la otra persona que habla, entender lo que dice, planear la respuesta en tu mente y después expresarla de forma oral.

### 2. Practica en tu mente

El lenguaje se procesa en nuestra mente. Formar frases en otro idioma y diseñar respuestas a diferentes situaciones nos ayudarán mucho.

### 3. Comienza por lo más sencillo

En cada idioma hay entre 50 y 100 palabras básicas. Estas 100 palabras más comunes equivalen al 50% de la comunicación hablada que utiliza una persona diariamente. Es suficiente empezar por lo más sencillo.

### 4. Lleva contigo un pequeño diccionario

Aprender todas las palabras que se utilizan en otro lenguaje no es cosa fácil. Así que necesitas un diccionario. Hoy en día, con la ayuda de los teléfonos inteligentes puedes lograr todo lo que necesitas con un sólo toque.

### 5. Escucha y lee

La práctica hace al maestro. Puedes ver más películas con subtítulos, escuchar música y buscar las letras de las canciones, leer noticias en otro idioma, escuchar audiolibros. También puedes etiquetar todos los objetos que hay en tu casa con sus respectivos nombres en el idioma que estás aprendiendo, esto te ayudará a aprender mucho vocabulario.

### 6. Utiliza la tecnología

Un truco súper sencillo es cambiar el idioma de tu móvil y de tu ordenador al idioma que deseas aprender; de esta manera, cada vez que los utilices estarás practicando y aprendiendo.

### 7. Haz nuevos amigos

Es importantísimo interactuar con personas nativas del idioma. Además de hacer nuevos amigos, ambos pueden beneficiarse enseñando o aprendiendo un idioma diferente.

(Nasheli Escobar, <https://hipertextual.com/2015/05/consejos-para-aprender-idiomas>)

I. Bifează, în tabelul de mai jos, căsuța potrivită pentru a arăta cărui text îi corespunde fiecare dintre afirmațiile din stânga.

	A	B	C	D
	TEXT A	TEXT B	AMBELE TEXTE	NICIUN TEXT
1. Nu există metode care să faciliteze învățarea limbilor străine.				
2. Într-o conversație se folosește ceea ce ai învățat.				
3. Textul descrie cum se poate învăța mai ușor o limbă străină.				
4. Există o metodă de învățare care utilizează conexiunea între muzică și memorie.				

II. Pentru fiecare text, asociază, prin săgeți, cuvintele care să reflecte informațiile prezentate.

#### Textul A

- |             |                 |
|-------------|-----------------|
| 1. oamenii  | a. probabil     |
| 2. limbă    | b. tradițională |
| 3. metoda   | c. de știință   |
| 4. perioade | d. străină      |
|             | e. scurte       |

#### Textul B

- |              |                 |
|--------------|-----------------|
| 1. aprender  | a. inteligentes |
| 2. teléfonos | b. sencillo     |
| 3. formar    | c. idiomas      |
| 4. truco     | d. frases       |
|              | e. toque        |

Cod 2 1 0 9

III. Transcrie, din fiecare text, câte două cuvinte care se referă la **învățarea limbilor străine**.

cuvinte în limba română

palabras en español

---

---

---

---

IV. Încercuiește ADEVĂRAT (A)/FALS (F) sau VERDADERO (V) / FALSO (F), justificând alegerea cu secvențe din text.

Cod 21 11 12 13 00 99

1. Există o legătură strânsă între muzică și memorie.

A / F

Justificare: \_\_\_\_\_

---

Cod 21 11 12 13 00 99

2. Nu există alternativă la metoda tradițională de învățare bazată pe ascultare și reproducere. A / F

Justificare: \_\_\_\_\_

---

Cod 21 11 12 13 00 99

3. Conversar con nativos es una forma muy eficaz de aprender un idioma.

V / F

Justificación: \_\_\_\_\_

---

Cod 21 11 12 13 00 99

4. Para aprender un idioma, hay que empezar por lo más difícil.

V / F

Justificación: \_\_\_\_\_

---

Test 1 – Limbă și comunicare – Limba spaniolă

Cod 21 11 12 13 00 99

V. Subliniază varianta corectă, motivând alegerea prin valorificarea informațiilor din textul A.

În textul A, coordonatorul studiului declară că redarea prin cântec a cuvintelor **poate** / **nu poate** reprezenta o alternativă la metoda tradițională care \_\_\_\_\_

---

---

Cod 2 1 0 9

VI. Continúa la siguiente frase, utilizando la información del texto B.

Puedes aprender mucho vocabulario etiquetando \_\_\_\_\_

---

---

---

Utilizarea informațiilor din texte în pregătirea temei

**„Învățarea limbilor străine”**

Cod 2 1 0 9

**VII.** Prezintă într-un enunț o asemănare între cele două texte.

---

---

---

Cod 2 1 0 9

**VIII.** Contesta brevemente: ¿Te gusta aprender idiomas? ¿Por qué?

---

---

---

---

---



**IX.** Vrei să realizezi un chestionar pe care să-l aplici colegilor tăi, în clasă, pentru a afla care sunt metodele lor preferate de învățare a limbilor străine.

Completează chestionarul de mai jos cu întrebările potrivite, la care colegii tăi trebuie să răspundă.

ÎNTREBARE	DA	NU
1.		
2.		
3.		
4.		

**X.** Care dintre metodele de învățare a limbilor străine prezentate în cele două texte ți se pare cea mai eficientă? Motivează-ți răspunsul în maximum 5 rânduri.

---



---



---



---



---



---

**FELICITĂRI, AI AJUNS LA SFÂRȘITUL TESTULUI!**

**MULȚUMIM PENTRU PARTICIPARE!**